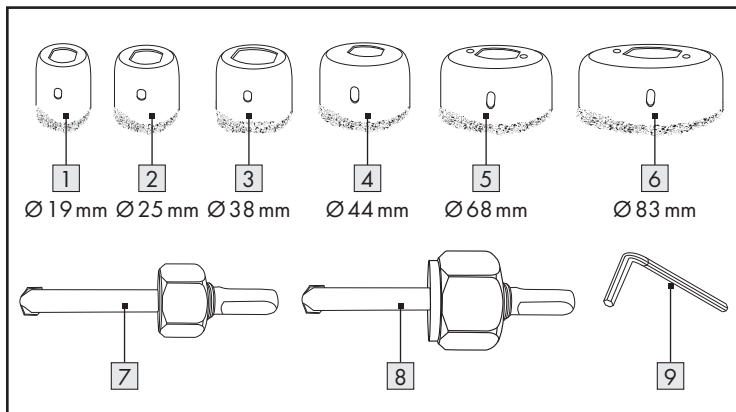


Item / Delnummer / Numéro des pièces / Onderdeelnummer / Teilenummer		Description/Beskrivelse/Description/ Beschrijving/Beschreibung
1	GB IE NI	Hole saw: Ø 19 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 19 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 19 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 19 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 19 mm, Tiefe 28 mm
2	GB IE NI	Hole saw: Ø 25 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 25 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 25 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 25 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 25 mm, Tiefe 28 mm
3	GB IE NI	Hole saw: Ø 38 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 38 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 38 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 38 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 38 mm, Tiefe 28 mm
4	GB IE NI	Hole saw: Ø 44 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 44 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 44 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 44 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 44 mm, Tiefe 28 mm
5	GB IE NI	Hole saw: Ø 68 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 68 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 68 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 68 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 68 mm, Tiefe 28 mm

Item / Delnummer / Numéro des pièces / Onderdeelnummer / Teilenummer		Description/Beskrivelse/Description/ Beschrijving/Beschreibung
6	GB IE NI	Hole saw: Ø 83 mm, height 28 mm
	DK	Hulsav: Ø 83 mm, dybde 28 mm
	FR BE	Scie-cloche : Ø 83 mm, Profondeur 28 mm
	NL BE	Gatenzaag: Ø 83 mm, Diepte 28 mm
	DE AT CH	Lochsäge: Ø 83 mm, Tiefe 28 mm
7	GB IE NI	Adapter: length 42 mm + centre drill 57 mm
	DK	Adapter: Længde 42 mm + centreringsbor 57 mm
	FR BE	Adaptateur : Longueur 42 mm + foret de centrage 57 mm
	NL BE	Adapter: Lengte 42 mm + centreerboor 57 mm
	DE AT CH	Adapter: Länge 42 mm + Zentrierbohrer 57 mm
8	GB IE NI	Adapter: length 45 mm + centre drill 57 mm
	DK	Adapter: Længde 45 mm + centreringsbor 57 mm
	FR BE	Adaptateur : Longueur 45 mm + foret de centrage 57 mm
	NL BE	Adapter: Lengte 45 mm + centreerboor 57 mm
	DE AT CH	Adapter: Länge 45 mm + Zentrierbohrer 57 mm
9	GB IE NI	Hex key
	DK	Sekskantnøgle
	FR BE	Clé hexagonale
	NL BE	Inbussleutel
	DE AT CH	Sechskantschlüssel

GB IE NI	Recommended speeds		(min ⁻¹)
DK	Anbefalede hastigheder		
FR BE	Recommandations de vitesse de rotation		
NL BE	Toerentalaanbevelingen		
DE AT CH	Drehzahlempfehlungen		
Ø	Min.	Max.	
mm			
19	200	400	
25	180	380	
38	160	360	
44	120	280	
68	100	200	
83	80	180	

GB **IE** **NI**

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

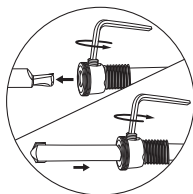
● Operation

The carbide hole saw set can be used with a 20 V cordless screwdriver.

The product is suitable for wall and floor tiles with a hardness grade of 1–2.

Predrill a centre hole with a 10 mm tile drill for maximum stability.

Order replacement drills online from OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Service

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 200736

(NI) Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie

(DK)

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

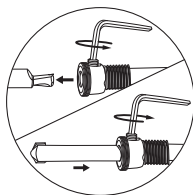
● Betjening

Karbid-hulsavsættet kan anvendes sammen med en 20 V boremaskine.

Produktet er egnet til væg- og gulvfliser med en hårdhedsgrad på 1-2.

Forbor et midterhul med et 10 mm flisebor for at opnå maksimal stabilitet.

Bestil et erstatningsbor online hos OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Service

(DK) Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk

(FR) (BE)

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

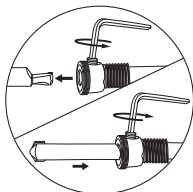
● Fonctionnement

Le jeu de scies-cloches en carbure peut être utilisé avec une perceuse de 20 V.

Le produit convient aux carrelages sur parois et sols d'une dureté de 1-2.

Pré-percez un trou central avec un foret spécial carrelage de 10 mm pour obtenir une stabilité maximale.

Commandez des forets de rechange en ligne chez OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Service après-vente

FR **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970

(Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be

NL BE

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

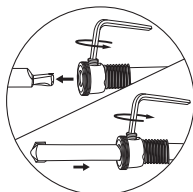
● Bediening

De carbidgatenzaagset kan gebruikt worden samen met een 20 V schroefboormachine.

Het product is geschikt voor wand- en vloertegels met een hardheidsgraad van 1-2.

Boor een middengat met een tegelboor van 10 mm voor, om een maximale stabiliteit te verkrijgen.

Bestel online vervangende boren bij OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● Service

NL **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

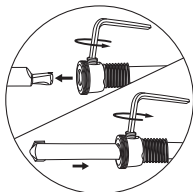
● **Bedienung**

Das Karbid-Lochsägensatz kann in Verbindung mit einem 20 V Bohrschrauber verwendet werden.

Das Produkt eignet sich für Wand- und Bodenfliesen mit einem Härtegrad von 1-2.

Bohren Sie ein Mittelloch mit einem 10 mm Fliesenbohrer vor, um eine maximale Stabilität zu erreichen.

Bestellen Sie Ersatzbohrer online bei OPTIMEX Services GmbH (www.optimex-shop.com).



● **Service**

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 444499_2307

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG06519B

Version: 02/2024

